

Выступление председателя правления EVAG Михаэль Феллер

Такое бывает не часто, что крупное предприятие общественного транспорта как EVAG перед общественностью открывает воспоминание о темной странице истории, тесно связанной с собственной территорией – речь идет о гибели 99 советских военнопленных и оstarбайтеров на бывшей шахте «Граф Бойст».

Когда Народный Союз несколько недель назад обратился к нам с сообщением, что запланировано торжественно открыть таблички с именами этих жертв на памятнике на улице Герлингштрассе и что он в этой связи очень заинтересован в том, чтобы показать и «обратную сторону», т.е. привлечь и наш мемориал, для нас, работников EVAG ответ мог быть только один: Мы с вами.

Мы сегодня в рамках торжества много слышали о памяти, о незабвении. Этому и EVAG чувствует себя обязанным.

На нашей территории ежедневно бывают по 600 сотрудниц и сотрудников, а также посетителей. Только немногие из них знают этот мемориал, который, правда, до сих пор особо и не бросается в глаза, проходят мимо не обращая внимание. Мы это хотим изменить.

Мемориальная доска с пояснительной схемой и надписью теперь должна обращать внимание прохожих на историческую шахту.

На поверхности из светлого щебня видны 99 черных камней. Видимая память о судьбе этих 99 человек – выражение мемориальной культуры, обращенной далеко в будущее:

Боритесь с войной и террором! Дайте мирной совместной жизни побольше шансов!

А теперь давайте откроем мемориальную доску вместе с присутствующими представителями дипломатических миссий России.

Текст на доске гласит.

В память о 99 советских военнопленных, оstarбайтеров шахты RWE «Граф Бойст», которые погибли при бомбардировке г. Эссен 12 декабря 1944 г. в штольне противовоздушной обороны недалеко от этого мемориала.

АО Эссенер Феркер, 1 сентября 2014 г.

Сердечно благодарю всех, кто внес свой вклад, чтобы мы сегодня здесь могли протянуть друг другу руки в совместной памяти.